

KUPIONY (67) *part praes pass pf*

kupiony (57), **kupion** (10).

o jasne.

sg m N kupiony (14), kupion (5); (*attrib*) kupiony (10); (*praed*) kupiony (4) GrzegRóżn, SkarŻyw, KmitaPsal, SkarKaz, kupion (5) OpecŻyw, LibLeg, BielKron (2), ModrzBaz. ◇ A kupion(e)go (1). ◇ f N kupionã (3), kupiona (3); ~ (*attrib*) -ã (1) RejPos, -a (1) OpecŻyw; ~ (*praed*) -a (2) BibRadz, HistRzym, -ã (2) BielKron, Mącz. ◇ A kupioną (1). ◇ I kupioną (1). ◇ L kupion(e)j (1). ◇ n N (*praed*) kupiono (2) Mącz, SarnStat, kupion(e) (1) WerKaz. ◇ G kupion(e)go (1). ◇ A kupion(e) (2). ◇ L kupion(e)m (1). ◇ pl N m pers kupieni (13). *subst* kupioné (5); -é (3), -(e) (2). ◇ G kupionych (9). ◇ A m pers kupion(e) (1). *subst* kupion(e) (1). ◇ I m kupionymi (1) KrowObr. f kupionémi (1) SarnStat.

Składnia dopełnienia sprawcy: kupiony od kogo (2).

Sł stp s.v. kupić, Cn notuje, Linde bez cytatu.

1. *Nabyty od kogoś za pieniądze na podstawie obopólnej zgody; emptus Mącz, Calep, Cn; conciliatus, empticius, proemptus Mącz; mercatus Calep* (52) : *LibLeg* 10/59v, 11/101; *LibMal* 1550/156v; *UstPraw* G4; *BielKron* 13 marg, 452v, Kkkk3v; *Mącz* 102c, 205c, 217c, 251d; *RejAp* 117, 118v; Thedy gdyż Tárfa zwiedziála: przecz była kupioná á od kogo/ y poczęła bárzo plákác *HistRzym* 20; zboże przed tem tanie kupione z śpichlerzow wywozić/ á trochę drożey niż ie kupiono/ przedawác rofkaże. *ModrzBaz* 33v; Y wołał śprawce domu fwe⁸⁰ ktory był v niego za niewolniká kupiony *SkarŻyw* 98, 286, 435; *WerKaz* 293 [2 r.]; *Calep* 360b, 654a; [Chrystus] w prześcierádło od S. Iozephá kupione wwiniony. *LatHar* 544; *WujNT Apoc* 14/3, 4; OD wołów y koni ná włafną potrzebę Szlachty Prufkiéy w Koronie kupionych/ Clá Szlachćic nie powinien dawác *SarnStat* 1129, 376, 399 [3 r.], 1241; *SkarKaz* 351b.

kupiony od kogo (5): *GroicPorz* y4v; w imię Cyścá/ y odpułtow od Papieżá kupionych/ odpułtzenia grzechow vtzyćie *KrowObr* 74v, 135; *BibRadz Gen* 17/12, 23 arg.

kupiony za co (8): Item powyada ysch [...] dwye gyeflcze y dwa ścharłthuchi za the pyenyadze kupyone *LibMal* 1550/158; *BibRadz Gen* 17/12; *Mącz* 206a, 441a; rola oná była potym zwaná ięzykiem ich Akeldamá/ co fie rozumne/ rola zá krew kupiona. *RejPos* 287v; *BudBib Gen* 17/13, 23, 27.

kupiony czym (2): *OpecŻyw* 118v; áby Kupcy [...] nie ná Kęty [...] mijáiąc śkład Oświećimłki z kupiami/ á zwłáćzá z solá obyczáiem y zapłátá Oświećimłką kupioną ieżdźili *SarnStat* 968.

W charakterystycznych połączeniach: drogo, tanio kupiony.

Przysłowie: Sed quanti quanti bene emitur quod necesse est. Bá zazczekolwiek/ Bá co dác to dác/ dobrze bywa kupiono czego potrzebá yeft á może być doftano. Mącz 338a.

Szereg: »przedan albo knpion« (1): bo śtworzyciel od śwego śtworzenia/ przedán albo kupion bytz niemoże. *OpecŻyw* 84.

Przen: Przekupiony (4) : Także y na *Scrutiniach*, przywiodá świádkow kupionych moc wielka nagotowánych ná krzywoprzyśiętstwo do śądu. *GórnRozm* G3v; Naiemny przyiaćiel y kupiony/ nie pewny. *SkarKazSej* 670b marg.

kupiony czym (2): Dął to Bog fzczeńśliwy Ze nález Krol cnotliwy Węgierfkiem złotem/ nie iest nam kupiony *KmitaPsal* A4; Drudzy podobno od iákich pánow nátchnieni/ á drugdy ínac vpominkámi kupieni/ ich myślom dogadzáiá. *SkarKazSej* 694a.

2. Otrzymany, pozyskany, nabyty (3) :

kupiony za co (2): [*Mądrość*] Nie może być kupioná zá złoto [*Non dabitur aurum pro ea*]/ ani może być odważone írebro zá iey frymárk. *BibRadz Iob* 28/15; *ModrzBaz* 139v.

kupiony czym (1): Prze co Auguftyń ś. mowi. Íż przedáyne iest kroleństwo niebiefkie: ktore máłą prácá z łáfki Bożey może być kupione. *WujNT* 631.

3. Odkupiony, zbawiony przez śmierć Chrystusa (12) : Drogoście kupieni [*Pretio empti estis*]/ nie bądźćiefz niewolniki ludzkimi. *WujNT* 1.*Cor* 7/23; *SkarŻyw* 581.

kupiony czym (10): *GrzegRóżn* D2v; *RejPos* 199; *BudNT* 1.*Cor* 7/23; *ModrzBaz* 89; Y pófzczeńścił mu Pan Bog w oney tákiey pófłudze około Dufz/ krwią Chryftułowá drogá kupionych *SkarŻyw* 107, 92; *GrabowSet* G3, S4v; *WujNT* 1.*Cor* 6/20; *SkarKaz* 552b.

Szereg: »kupiony albo nabythy« (1): Krwią Bożą kupiony iest álbo nábyty Kościoł *GrzegRóżn* D2v.

Synonimy: 1. nabyty; 2. nabyty, otrzymany; 3. odkupiony.

Cf 1. **KUPIĆ, NIEKUPIONY**